

Medical electrical equipment —

Part 2-41: Particular requirements for the safety of surgical luminaires and luminaires for diagnosis

The European Standard EN 60601-2-41:2000 has the status of a
British Standard

ICS 11.040.55; 29.140.40

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

BSI
Documents



Document Sharing Hub

National foreword

This British Standard is the official English language version of EN 60601-2-41:2000. It is identical with IEC 60601-2-41:2000.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee IH/2, Electromedical equipment (International), to Subcommittee IH/2/-/12, Luminaries for surgery and diagnostics, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this subcommittee can be obtained on request to its secretary.

From 1 January 1997, all IEC publications have the number 60000 added to the old number. For instance, IEC 27-1 has been renumbered as IEC 60027-1. For a period of time during the change over from one numbering system to the other, publications may contain identifiers from both systems.

Cross-references

Attention is drawn to the fact that CEN and CENELEC Standards normally include an annex which lists normative references to international publications with their corresponding European publications. The British Standards which implement these international or European publications referred to in this document may be found in the BSI Standards Catalogue under the section entitled “International Standards Correspondence Index”, or by using the “Find” facility of the BSI Standards Electronic Catalogue.

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 39 and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Health and Environment Sector Committee, was published under the authority of the Standards Committee and comes into effect on 15 September 2000

© BSI 09-2000

ISBN 0 580 34902 0

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

EUROPEAN STANDARD

EN 60601-2-41

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2000

ICS 11.040.30; 11.040.55; 11.040.99

English version

Medical electrical equipment
Part 2-41: Particular requirements for the safety of surgical luminaires
and luminaires for diagnosis
(IEC 60601-2-41:2000)

Appareils électromédicaux
Partie 2-41: Règles particulières de
sécurité pour les éclairages chirurgicaux
et les éclairages de diagnostic
(CEI 60601-2-41:2000)

Medizinische elektrische Geräte
Teil 2-41: Besondere Festlegungen für
die Sicherheit von Operationsleuchten
und Untersuchungsleuchten
(IEC 60601-2-41:2000)

This European Standard was approved by CENELEC on 2000-04-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

© 2000 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

The text of document 62D/344/FDIS, future edition 1 of IEC 60601-2-41, prepared by SC 62D, Electromedical equipment, of IEC TC 62, Electrical equipment in medical practice, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60601-2-41 on 2000-04-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2001-01-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the EN have to be withdrawn (dow) 2003-04-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.
Annexes designated "informative" are given for information only.
In this standard, annex ZA is normative and annexes AA and ZB are informative.
Annexes ZA and ZB have been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60601-2-41:2000 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	5
SECTION ONE – GENERAL	
Clause	
1 Scope and object	6
2 Terminology and definitions	7
4 General requirements for tests	10
5 Classification	10
6 Identification, marking and documents	10
SECTION TWO – ENVIRONMENTAL CONDITIONS	
SECTION THREE – PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK HAZARDS	
14 Requirements related to classification	12
16 ENCLOSURES and PROTECTIVE COVERS	12
SECTION FOUR – PROTECTION AGAINST MECHANICAL HAZARDS	
22 Moving parts	12
24 Stability in NORMAL USE	13
25 Expelled parts	13
SECTION FIVE – PROTECTION AGAINST HAZARDS FROM UNWANTED OR EXCESSIVE RADIATION	
34 Ultraviolet radiation	14
SECTION SIX – PROTECTION AGAINST HAZARDS OF IGNITION OF FLAMMABLE ANAESTHETIC MIXTURES	
SECTION SEVEN – PROTECTION AGAINST EXCESSIVE TEMPERATURES AND OTHER SAFETY HAZARDS	
42 Excessive temperatures	14
44 Overflow, spillage, leakage, humidity, ingress of liquids, cleaning, sterilization and disinfection	14
49 Interruption of power supply	15
SECTION EIGHT – ACCURACY OF OPERATING DATA AND PROTECTION AGAINST HAZARDOUS OUTPUT	
50 Accuracy of operating data	15

SECTION NINE – ABNORMAL OPERATION AND FAULT CONDITIONS;
ENVIRONMENTAL TESTS

52 Abnormal operation and fault conditions 21

SECTION TEN – CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS

55 ENCLOSURES and covers 21

56 Components and general assembly 21

57 MAINS PARTS, components and layout.....21

59 Construction and layout.....22

Figures 101 to 115 23 – 33

Annex L References – Publications mentioned in this standard 34

Annex AA (informative) Guidance and rationale for particular clauses and subclauses..... 35

Annex ZA..... 38

Annex ZB..... 39

INTRODUCTION

This Particular Standard concerns the safety of SURGICAL LUMINAIRES and LUMINAIRES FOR DIAGNOSIS. It amends and supplements IEC 60601-1 (second edition 1988), hereinafter referred to as the General Standard. The requirements of this Particular Standard take priority over those of the General Standard, entitled *“Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety.”*

A “Guidance and rationale” for the requirements of this Particular Standard is included in annex AA.

It is considered that a knowledge of the reasons for these requirements will not only facilitate the proper application of the standard but will, in due course, expedite any revision necessitated by changes in clinical practice or as a result of developments in technology. However, this annex does not form part of the requirements of this Standard.

An asterisk (*) inserted before a clause or subclause number indicates that some explanatory notes are given in annex AA at the end of this Particular Standard.

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –

Part 2-41: Particular requirements for the safety of surgical luminaires and luminaires for diagnosis

SECTION ONE – GENERAL

The clauses and subclauses of this section of the General Standard apply except as follows.

1 Scope and object

This clause of the General Standard applies except as follows:

*1.1 Scope

Addition:

This Particular Standard details the requirements to be applied to SURGICAL LUMINAIRES and LUMINAIRES FOR DIAGNOSIS as defined in 2.101 to 2.105, hereinafter referred to as EQUIPMENT.

This standard does not apply to

- headlights,
- endoscopes, laparoscopes and their light sources, which are covered by IEC 60601-2-18,
- luminaires used in dentistry, which are covered by ISO 9680,
- luminaires for general purposes, which are covered by IEC 60598-2-1 and IEC 60598-2-4,
- luminaires of an emergency lighting, which are covered by IEC 60598-2-22.

NOTE Luminaires used in clinical areas of hospitals other than those defined in 2.101 to 2.105 are covered by IEC 60598-2-25.

1.2 Object

Replacement:

The object of this Particular Standard is to establish particular requirements for the safety of SURGICAL LUMINAIRES and LUMINAIRES FOR DIAGNOSIS.

1.3 Particular Standards

Addition:

This Particular Standard refers to IEC 60601-1 (1988): *Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for safety*, as amended by its amendment 1 (1991) and its amendment 2 (1995).

For brevity, IEC 60601-1 is referred to in this Particular Standard either as the General Standard or as the General Requirement(s).

The numbering of sections, clauses and subclauses of this Particular Standard corresponds to that of the General Standard. The changes to the text of the General standard are specified by the use of the following words:

“Replacement” means that the clause or subclause of the General Standard is replaced completely by the text of this Particular Standard.

“Addition” means that the text of this Particular Standard is additional to the requirements of the General Standard.

“Amendment” means that the clause or subclause of the General Standard is amended as indicated by the text of this Particular Standard.

“Modification” means that the clause or subclause of the General Standard is modified as indicated by the text of this Particular Standard.

Subclauses or figures which are additional to those of the General Standard are numbered starting from 101, additional annexes are lettered AA, BB, etc. and additional items aa), bb), etc.

The term “this Standard” is used to make reference to the General Standard and this Particular Standard taken together.

Where there is no corresponding section, clause or subclause in this Particular Standard, the section, clause or subclause of the General Standard, although possibly not relevant, applies without modification; where it is intended that any part of the General Standard, although possibly relevant, is not to be applied, a statement to that effect is given in this Particular Standard.

2 Terminology and definitions

This clause of the General Standard applies except as follows:

Additional definitions:

2.101

MAJOR SURGICAL LUMINAIRE

Single luminaire in the PATIENT environment which is FAIL SAFE and provides an adequate CENTRAL ILLUMINANCE to illuminate locally the body of the PATIENT. It is intended to support the treatment and diagnosis, and to be used in operating rooms. See table 101

2.102

MINOR SURGICAL LUMINAIRE (treatment luminaire)

Single luminaire in the PATIENT environment which provides an adequate CENTRAL ILLUMINANCE to illuminate the body of the PATIENT locally. It is intended to be used in operating rooms for diagnosis and treatment which can be interrupted without any hazard for the PATIENT in case of failure of the light. See table 101

2.103

LUMINAIRE FOR DIAGNOSIS

Luminaire to illuminate the body of the PATIENT locally in order to support diagnosis or treatment which could be interrupted without any hazard for the PATIENT in case of failure of the light. It is not intended to be used in operating rooms. See table 101

2.104

SURGICAL LUMINAIRE SYSTEM

Combination of several SURGICAL LUMINAIRES to illuminate the body of the PATIENT locally. It is FAIL SAFE and provides an adequate CENTRAL ILLUMINANCE. It is intended to support the treatment and diagnosis, and to be used in operating rooms. See table 101

(Example: A proved fail safe combination of two or more minor surgical luminaires is a SURGICAL LUMINAIRE SYSTEM.)

2.105

SURGICAL LUMINAIRE

Generic term applicable to minor surgical luminaires, major surgical luminaires and surgical luminaire systems

Table 101 – Classification of surgical luminaires and luminaires for diagnosis

Requirements	Clause	Type of luminaire		
		Luminaires for diagnosis	Surgical luminaires	
			Minor (treatment)	Major and system
EQUIPMENT classification	14.2 a) 2)	No requirement	Class I, or Class II with connector to PA ^a	Class I, or Class II with connector to PA ^a
Fail safe	2.10.101	No	No	Yes
Anaesthesia (intended purpose)		Localized	Local/general	Local/general
Intended location		Examination room	Operating room	Operating room
Sterile handle (standard)		No	Yes	Yes
Central illuminance (E_c)	50.102.1.1 a)	No requirement	$40 \text{ klx} \leq E_c \leq 160 \text{ klx}$	$40 \text{ klx} \leq E_c \leq 160 \text{ klx}$
Light field diameter (d_{10})	50.102.1.1 b)	No requirement	Yes ^b	Yes ^b
Light distribution	50.102.1.1 b)	No requirement	Yes ^c	Yes ^c
Shadow dilution	50.102.1.1 c)	No requirement	Yes ^d	Yes ^d
Colour temperature	50.102.2.1	$3\ 000 \text{ K} \leq T_c \leq 6\ 700 \text{ K}$	$3\ 000 \text{ K} \leq T_c \leq 6\ 700 \text{ K}$	$3\ 000 \text{ K} \leq T_c \leq 6\ 700 \text{ K}$
Colour rendering index	50.102.2.1	$85 \leq R_a \leq 100$	$85 \leq R_a \leq 100$	$85 \leq R_a \leq 100$
Maximum value for total irradiance E_e	50.102.3.1	Yes ^e	Yes ^e	Yes ^e
^a PA means potential equalization conductor. ^b LIGHT FIELD DIAMETER(d_{10}) where the illuminance reaches 10 % of CENTRAL ILLUMINANCE E_c . ^c Diameter d_{50} where the illuminance reaches 50 % of CENTRAL ILLUMINANCE E_c . ^d Percentage of remaining illuminance when the beam is obstructed by one or two masks, with or without tube. ^e Information on the total irradiance E_e for the given CENTRAL ILLUMINANCE E_c .				

2.106

CENTRAL ILLUMINANCE (E_c)

Illuminance at 1 m distance from the light emitting area of the EQUIPMENT in the LIGHT FIELD CENTRE (LFC) without any obstruction of the light beam

2.107

LIGHT FIELD DIAMETER (d_{10})

Diameter of a circle around the LIGHT FIELD CENTRE (point of CENTRAL ILLUMINANCE) where the illuminance reaches 10 % of E_c

2.108

LIGHT FIELD CENTRE (LFC)

Point of maximum illuminance in the light field (lighted area). It is the reference point for light field size and distribution measurements

2.109

DEPTH OF ILLUMINATION

Working distance around 1 m below the emitting surface of the EQUIPMENT, in which the illuminance reaches at least 20 % of CENTRAL ILLUMINANCE (E_c). (See figure 115)

2.110

SHADOW DILUTION

Ability of the EQUIPMENT to minimize the impact of shadows in the working area due to the partial obstruction by the OPERATOR of the emitted light

2.1.101

STERILE HANDLE

Device maintaining a sterile area in order to handle it under aseptic conditions when attached to the EQUIPMENT

2.1.5

APPLIED PART

Addition:

NOTE Except if intended for such purpose, a SURGICAL LUMINAIRE or LUMINAIRE FOR DIAGNOSIS has no APPLIED PART on the PATIENT.

2.2.15

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT

Replacement:

Electrical EQUIPMENT, provided with one or more connections to particular SUPPLY MAINS and intended to diagnose, treat, or monitor the PATIENT under medical supervision, and which makes physical or electrical contact with the PATIENT and/or transfers energy to or from the PATIENT and/or detects such energy transfer to or from the PATIENT.

See figure 101 describing the possible SUPPLY MAINS for SURGICAL LUMINAIRES.

*2.4.3

SAFETY EXTRA-LOW VOLTAGE (SELV)

Modification:

Voltage is changed from 25 V a.c. to 30 V a.c.

*2.10.101

Addition:

FAIL SAFE

Capability of an EQUIPMENT to provide a minimum illuminance and to be directed on the operation area even in SINGLE FAULT CONDITION.

4 General requirements for tests

This clause of the General Standard applies except as follows:

4.6 Other conditions

Addition:

- f) *In order to measure stabilized performances, the output values shall be measured after a pre-ageing period, depending on the lamp technology, at RATED VOLTAGE under NORMAL CONDITIONS. This pre-ageing period is:*
- 3 h for halogen lamps;*
 - 50 h for discharge lamps;*
 - for other lamps, the pre-ageing period is determined when the performances variation does not exceed 1 % per 10 h.*

4.11 Sequence

Addition:

The photometric tests and the tests for the quality of illuminance of the EQUIPMENT are performed after inspection of the marking (see clause C.3 of Appendix C of the General Standard).

5 Classification

This clause of the General Standard applies except as follows:

5.6 According to the mode of operation

Modification:

Delete all but continuous operation.

6 Identification, marking and documents

This clause of the General Standard applies except as follows:

6.1 Marking on the outside of EQUIPMENT or EQUIPMENT parts

Addition:

aa) RATED voltage and power consumption (6.1 g) and j) shall be marked on each lighthouse. If these values differ from power input and voltage at the MAINS TERMINAL DEVICE of the EQUIPMENT, additional marking of voltage and power consumption is required near the MAINS TERMINAL DEVICE.

6.1.101 NOMINAL power of an EQUIPMENT

The NOMINAL power in watts of the lamp(s). When the indication of the power of a lamp is not sufficient, the number of lamps and their type shall be marked too. EQUIPMENT using tungsten filament lamps shall be marked with the NOMINAL power.

6.1.102 POWER SUPPLY CORD without connector

MOBILE EQUIPMENT with a fixed flexible POWER SUPPLY CORD with no MAINS PLUG attached for connection to the SUPPLY MAINS shall have a clearly visible label to show the correct method of connection to a MAINS PLUG.

6.2.101 Marking of light sources

Identification and characteristics of lamps (power, voltage) shall be marked near the lampholder and on the lamps.

6.8.2 Instructions for use

a)

Addition:

Instructions for use shall contain information on:

- cleaning and decontamination of the EQUIPMENT,
- safety aspects of optical filters (purpose and warning to prevent removal),
- CENTRAL ILLUMINANCE,
- LIGHT FIELD DIAMETER,
- DEPTH OF ILLUMINATION (see 50.102.1, not for LUMINAIRES FOR DIAGNOSIS),
- SHADOW DILUTION (see 50.102.1, not for LUMINAIRES FOR DIAGNOSIS),
- correlated colour temperature and colour rendering index,
- total irradiance,
- cleaning, disinfection and sterilization of the STERILE HANDLE,
- handling of the lamps in case of lamp changing,
- how the USER shall respect the requirements of the national committee responsible for hygiene and disinfection,

d) *Cleaning, disinfection and sterilization of parts in contact with the PATIENT*

Addition:

This subclause also applies to the STERILE HANDLE.

SECTION TWO – ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The clauses and subclauses of this section of General Standard apply.